

CENTEK RU

СТ-2097

ЩИПЦЫ ДЛЯ ЗАВИВКИ
БҮЙРАЛАҒЫШ ҮТІК
ҚАЗАҚТАР ԵՐЧИӘ
HAIR CURLER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ОФСИЯЛОРБОЛЫ ӘТЛІШІРЧ
INSTRUCTION MANUAL



Серия СТ



РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Щипцы для завивки являются бытовым прибором и не предназначены для использования в промышленных целях!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для красивой укладки волос на голове.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался.
4. Не прокладывайте сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячей поверхности, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени.
5. Щипцы для завивки не следует использовать, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
6. Никогда не наматывайте на щипцы сетевой шнур.
7. Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и др.
8. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
9. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!
10. Не держите вилку в электросети:
 - если прибор не работает или работает неправильно;
 - до и во время ухода за прибором;
 - после завершения работы с данным прибором.
11. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.
12. Извлекайте сетевой шнур за штепсель во избежание повреждения сетевого шнура и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
13. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
14. Не используйте прибор для завивки абсолютно мокрых волос или париков!
15. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
16. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком!

Никогда не пользуйтесь прибором, если у вас влажные руки, принимая ванну или под душем, возле раковины или других емкостей с жидкостью. Если щипцы упали в воду, немедленно выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети. Ни при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети. Если вы используете прибор в ванной комнате, во избежание опасных ситуаций после использования обязательно отключите его от электросети. Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами. При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдение перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

ВНИМАНИЕ! Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т. д.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Щипцы для завивки - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Шнур питания
2. Кнопка «ВКЛ/ВыКЛ»
3. Ручка
4. LED-дисплей
5. Удобная подставка
6. Безопасный наконечник
7. Переключатель режимов

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Подключите прибор к сети электропитания и зажмите кнопку «ВКЛ/ВыКЛ» (2) на 2-3 секунды. Загорится световой индикатор с обозначением температуры.
2. Выберите 1 из 5 режимов (130, 150, 170, 190, 210 °C) с помощью переключателя (7). Через две минуты прибор нагреется и будет готов к использованию.
3. Расчешите волосы и разделите их на равные пряди.
4. Возьмите одну из прядей и зафиксируйте кончики волос фиксатором,

расположенным на нагревательном элементе. Равномерно накручивайте прядь волос на нагревательный элемент и оставьте их в таком положении 5-8 секунд (в зависимости от типа и структуры ваших волос).

5. Далее раскрутите чуть более половины длины волос и разожмите фиксатор. То же проделайте и с другими прядями.
6. После завивки необходимо дать волосам остыть, не расчесывая их и не пытаясь разобрать на более мелкие пряди. Время может быть уменьшено для получения легких волн, а не четких локонов.
7. Когда пряди остынут, их можно расчесать и уложить для создания вашего идеального образа.
8. После использования необходимо отключить щипцы для завивки от сети электропитания.
Убирать прибор на хранение можно только после полного остывания!

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Отключите прибор от электросети. Дождитесь, пока остынет нагревательный элемент. Для очистки используйте мягкую плотную ткань. Не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания воды на корпус прибора. Хранить прибор следует в коробке в сухом месте. Не обматывайте провод вокруг прибора. Не дергайте и не подвешивайте прибор за провод электропитания.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ном. напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Ном. мощность: 60-70 Вт
- Диаметр нагревательного элемента: 32 мм

ВНИМАНИЕ! Не используйте этот прибор вблизи воды.



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльце 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU C-СН.АД07.В.03052/21 от 25.02.2021 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашиковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін раҳмет. Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бүйіндар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛУЫ: шашты сәндеуге арналған.

Бұйралағыш үтік тұрмыстық құрал және өнеркасілтік мақсаттарда қолдануға арналмаған!

1. ҚДАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспалтық мерзімінен бұрын іsten шығуын болдырмау үшін төмендегі шарттарды қатақ сақтау қажет:

1. Аспалты қатақ түрде мақсаты бойынша қолданыңыз;
2. Жұмысты бастамас бұрын, электр желісінің кернеуі құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізуіз;
3. Егер ол еткір жиектері бар, кез-келген заттармен қысыған немесе оралған заттардың жиектеріне тише, желілік сымды тартпаңыз;
4. Желілік сымды тасемеңіз және құрылғының веін ылғалдылығы жоғары, ыстық жерде, жылу болетін құралдардың немесе ашық жалынның жаңында қоймаңыз.
5. Шаш түзеткішті қолдануға болмайды, егер:
 - желілік сым зақымдалған;
 - құрылғы көрінетін зақымға ие;
 - құрылғы биіктікten құлады;
 - құрылғыға ылғал түсті.

6. Ешқашан түзеткішке желілік сымды орамаңыз!
7. Ешқашан жұмыс істейтін құралды жұмсақ жастықтарға, жүн көрпелерге және т.б. салмаңыз!
8. Аспал физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспалты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспалпен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
9. Егер аспал пайдаланылады қадағалаңыз ол ешірулі!
10. Ашаны электр желісінде ұстамаңыз:
 - егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
 - құрылғыны күту алдында және кезінде;
 - осы аспалпен жұмыс аяқталғаннан кейін.
11. Құрылғыны желілік сымға тартпаңыз және еткізбеніз.
12. Желілік сымның бүлінінен жол бермеу үшін штепсельден желілік сымды шығарып алыңы да, ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен шығармаңыз.
13. Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған үқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
14. Тасымалдау (тасымалдау), еткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.
15. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Құрылғыны мулдем дымқыл шашты немесе шашты түзету үшін пайдала нбаңыз! Электр тогының зақымдану қаупі! Егер сізде дымқыл қолдарыңыз болса, ваннада немесе душта, раковинаның жаңында немесе басқа сүйік ыдыстарда құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. Егер түзеткіш суға түсіп кетсе, электр

желісінің розеткасынан желілік сымның шанышқысын дереу алыңыз. Егер құрылғы электр желісіне қосылған болса, ешқандай жағдайда суға қол тигізбеніз. Егер сіз ваннада құрылғыны қолдансаңыз, пайдаланудан кейін қауіпті жағдайларды болдырмас үшін оны электр желісінен ажыратыңыз.

НАЗАР! Аспалқа су конденсатының тусуіне жол берілмейді. Ешқашан аспалты суға батырмаңыз! Өттің қауіп-қатері! Ешқашан аспалтың тез тұтанатын сүйкітықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол берменіз. Егер желілік сым немесе құрылғының басқа түйіні зақымдалған болса, оны дереу электр желісінен ажыратып, өндірушінің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспалтың құрылғысына білікті емес араласу немесе осы нұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында кепілдік жойлады.

НАЗАР! Құрылғының жұмысы аяқталғаннан кейін қыздыру элементінің беті ыстық болып қалады.

НАЗАР! Аспалты ванна бөлмелерінде, душ, бассейндерде т.б. суға жақын жерде пайдалануға болмайды.

2. КОМПЛЕКТИЛІК

- Бұйралағыш үтік - 1 дана
- Пайдалануыш нұсқаулығы - 1 дана

3. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Қуат сымы
2. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі

3. Тұтқа
4. LED дисплей
5. Ұықайлы стенд
6. Қауіпсіз кеңес
7. Режим ауыстырышы

4. ЖҰМЫС ТАРТІБІ

1. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз және "ҚОСУ/ӨШІРУ" (2) түймесін 2-3 секунд басып тұрыңыз. Температура белгісі бар индикатор шамы жанады.
2. 5 режимнің 1-ін таңдаңыз (130, 150, 170, 190, 210 °C) қосқыш арқылы (7). Екі минуттан кейін құрылғы қызыды және пайдалануға дайын болады.
3. Шашыңды тараңыз және оны тең беліктеге бөліңіз.
4. Жінгердің бірін алыңыз да, шаштың ұштарын қызыдыру элементінде орналасқан ұстағышпен бекітіңіз. Шаштың бір белгігін Қызыдыру элементіне біркелкі орап, оны осы күйде 5-8 секундқа қалдырыңыз (шаштың түріне және құрылымына байланысты).
5. Әрі қарай, шаштың ұзындығының жартысынан сол астамын бұрап, бекіткішті ашыңыз. Басқа жілтермен де солай жасаңыз.
6. Бұйралаудан кейін шашты тарамай немесе кішкене жілтерге бөлуге тырыспай салқыннату керек. Айқын бұйраларды емес, жеңіл толқындарды алу үшін уақытты қысқартуға болады.
7. Жінгер салқындаған кезде, опар сіздің тамаша көрінісіндегі жасау үшін таралуы және сәнделуі мүмкін.
8. Қолданғаннан кейін бұйралағыш үтікті қуат көзінен ажырату керек. Құрылғыны толығымен салқындағаннан кейін ғана сақтауға болады!

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

Аспапты сөндіріңіз кәзінен. Қыздыру элементі салқындағанша күтіңіз. Тазалау үшін жұмсақ, тығыз матаны қолданыңыз. Аспапты суға батырмаңыз және аспаптың корпусына судың түсіне жол бермеңіз. Құрылғыны құрғақ жерде сақтау керек. Құрылғының айналасындағы сымды орамаңыз. Құрылғыны электр қорек сымы үшін тартпаңыз және іліп қоймаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды көрнеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 60-70 Вт
- Қыздыру элементінің диаметри: 32 мм

НАЗАР аударыңыз! Құралдарды суға жақын қолданбаңыз.



7. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін адettегі тұрмыстық қоқыстардан белек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өндөуге арнаңы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мандағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және

5 белгілер – Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің атальмы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жанібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға үәкілдепті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін үйімінің мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU C-СН.АД07.В.03052/21 - 25.02.2021 ж. бастап



9. ӨНДІРУШІ ЖАНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінасінен тұндаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені визе алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатуши фирманиң мөрі

және кепілдік талондағы сатуши фирмасының екілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын взіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамады:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құрапды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құрапды баптауды қамтыймайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апарттар (найзағай, врт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатуши мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспалтың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жандіктердің түсүі;
- екілетті емес түлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізу;
- аспалты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жөлдерге қосу;
- бұйымның тәмende санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- a) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қантар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, тұтіктер, щеткалар, саптамалар, шақ жинағыштар, сүзгілер, иis сініргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істей;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынуышының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жаңуарларына, тұтынуышының және/немесе взе үшінші түлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынуышының және/немесе взе үшінші түлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспалта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала есіктердің аспалтың дизайны мен сипаттамаларын взерттуге құқылы

ЗАБЕРІ

ЗАРДАЛЫҚ СИМВОЛЫ

Сынорхиялоптіріпін ұнтарыпташын ТМ CENTEK артшарнан.

Шебер երաշխавпоптіп ենе, որ այս աշխашоптіп է, եթе դուք պаштշаб կերպով պашхашашоптіп եք Օգашағпоптімаш կашинанеңе:

СИРФИ ՆՊԱՏԱԿԸ Գլխի մազերի գեղեցիկ հարդարмаш համар:

Գանգուր երկաթ կենցաղային տեխнічика է և նախашտեսված չէ արդыңиша արերա կան նախашտակով օғашағпопт ման համар:

1. АЗЫРЛАСАҒПОТІМІСІН ԱՊԱՀՈՎԿՄԱՆ ՄԻՋՈՏՆԵՐ

Կյանքի և առоптешіріп համар վլանգավոր իրավիճակների առաջացуїл, ինшатель նաև սարդի վաղաժամ փշаցումը կանխելու համар անհրաժեշտ է խստրեն պահպանել ստորև նշված պայմանները:

1. Օғашағпопт սարդը միայն նախашտեսված նպատակով;
2. Օғашағпопт սարդը առաջ համոզվեք, որ Էլեկտրական ցանցի լարումը համապատաս-հանում է սարդի վկա նշված այլմանը;
3. Մի քաշեք Էլեկտրական լարը, եթе այս դիպչում է սուլ եզրագծերով առարկалын, զәмпір է որևէ առարկалын բնշоւմից կամ խճанқи է:
4. Մի դրեք սարդը և Էլեկտրական լարը բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, շերմություն արձակող սարդերի կամ բաց կրակի մոտ:
5. Մազի արդուլը չի կարելի օғашағпопт հետևյալ դեպքերում
 - Էլեկտրական լարը վլանգաված է,
 - սարդը տեսանելիուն վլանգաված է,

- սարքը ընկեր է բարձրությունից,
 - սարքը թղթվել է:
- Երեք մի փառաթեք էլեկտրական լար մազի արդյունքի շուրջը:
 - Երեք մի դրեք միացրած սարքը փակուկ բարձերի, բոյա վերմակների և նման իրերի վրա:
 - Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, օգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխանների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումները չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանառ է իրենց անվտանգության համար: Երեխանները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալու կամխարգելու համար:
 - Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անշատեք այն:
 - Անշատեք էլեկտրական խորոց վարդակից՝
 - եթե սարքը չի աշխատում կամ ճիշտ չի աշխատում,
 - սարքը մաքրելու ժամանակ,
 - սարքը օգտագործելուց հետո:
 - Մի քաշեք էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած: Էլեկտրական լարը չվճարելու համար սարքն անշատեք խրոցից բռնած: Թաց ծեռքրով մի հանեք խրոցը վարդակից:
 - Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը:
 - Մի օգտագործեք սարքը՝ ամբողջովին թաց մագերը կամ կեղծամը հարթեցնելու համար:
 - Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

15 Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ծեռնարկի հետ միասին:

- ՈՒԾԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Էլեկտրական ցեցումների վտանգ: Մի օգտագործեք սարքը, եթե Ձեր ծեռքրով թաց են, գոլսկում եք լոգարանում կամ ցեցուի տակ, լվացարանի կամ հեղուկով լցված այլ տարածերի մոտ: Եթե մազի արդյունք ընկեր է ցոյ մեջ, ապա անմիջապես հանեք էլեկտրական լարի խորոց վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիացեք ցոյին, եթե սարքը միացված է էլեկտրական ցանցին: Եթե օգտագործում եք սարքը լոգարանում, ապա օգտագործելուց հետո անշատեք այն էլեկտրական ցանցից վտանգավոր իրավիճակ-ներից խուսափելու համար: Թոյս մի տվեք, որ սարքը մեջ չոր ընկնի: Եթեք մի ընկլումեք սարքը ցոյ մեջ:
- ՈՒԾԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Հրուեկի բռնկված վտանգ: Եթեք թոյը մի տվեք, որ սարքը շփյու դյուրական հեղուկների և այրվող նյութերի հետ: Եթե էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անշատեք սարքը էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոնը: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սոյն ծեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկված է:
- ՈՒԾԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Զեռուցման տարրի մակերեսը տաք է մնում սարքի աշխատանքի ավարտից հետո:
- ՈՒԾԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Սարքը չօգտագործեք ցոյին մոտ լոգարանում, ցեցուի տակ, լողավազաններում և նմանատիպ այլ վայրերում:

2. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Գանգուր երկար - 1 հատ:
- Օգտագործողի ծեռնարկ - 1 հատ:

3. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Հոսանքի լարը
- ON/OFF կոճակ
- Բռնակ
- LED էլքրան
- Հարմարավետ ստենդ
- Անվանգ հուշում
- Ուժինի անշատիչ

8. Օգտագործելուց հետո անհրաժեշտ է անջատել գանգուր երկարը ելեկտրամատակարարություն:

Դուք կարող եք սարքը հեռացնել պահեստավորման համար միայն ամբողջովին սահմելուց հետո:

5. ԱՄՐՁԻ ԽՆԱՄՔԸ

Անջատեք սարքը ելեկտրական ցանցից: Սպասեք, միևնույն չեղուցման տարրը սաշշի: Մաքրելու համար օգտագործեք փափուկ, պինդ կտոր: Մի ընկրությունը սարքը ջրի մեջ և թույլ մի տպեր, որ ջուր ընկնի սարքի կորպուսի վրա: Սարքը պահեք ջրը տեղում տուփի մեջ: Մի փաթաթեք լարը սարքի շուրջը: Մի քաշեք ելեկտրական լարը և մի կախեք սարքը լարից:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

- Նորմայի լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Նորմայի հզորությունը՝ 60-70 Վտ
- Չեղուցման տարրի տրամագիծը՝ 32 մմ



ՈՒԺԱՂՐՈՒԹՅՈՒՆ! Մի օգտագործեք սարքը ջրի մոտ:

7. ԱՄՐՁԻ ՀԱԼԱՆՌՈՒԾ ՎԵՐԱՄԵՍԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարեի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափուներից և հանձնել ելեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ԵՐԱՇԽԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սովորական սպառություն և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ծեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետազոտ շահագրծման վերաբերյալ առաջարկություններու համար: Սպառանքի արտադրության ամսաթվից Նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրամանության «Հարկնա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ +7 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդերի հայցադիմումները ընդունելու իրավասությունը ունեցող և ապրանքների վերանորոգումը ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis> կայքում: Ասպառն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝ № EAEC RU C-CN.A.07.B.03052/21 ից 25.02.2021 թ.:



9. ԱՐՏԱՂՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒԹՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ընկերություն՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Ը.: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկի, ով. Աստամանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻ ՍՊԱՄԱՐԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում:
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ընօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կերպը և վաճառող ընկերության ներկայացուցյան ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրովով կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու և մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված վաստաբթերը չերկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունների, անհականայի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում:
 - պետք է սարքը օգտագործել ծերական սպառություն և գործում նշված տեղեկություններին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակ:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,

- սարքի թևականուն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնակիրխադրում,
- թևական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմանակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չհազրոված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը ելեկտրամատակարարման հեռահաղորդականական և կարելային ցանցերին, որում չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փշացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի պահանտաժման հետ՝
- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, ելեկտրանլուգման տարրեր (մարտկոցներ), ելեկտրանլուգման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
- բ) սպառվող լոյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գրտիններ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակիրներ, վալդակներ, շամփուրներ, փողորակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցրդներ, փոշեհակաք պարկեր ֆիլտրեր, հոտի կլասիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ

մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելում սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակուվ դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենսանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK-ի ապրանքի կողմից ուղղակիրություն կամ անուղղակիրություն հասցված որևէ վասահ համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անօգնու գործողությունների (անգործության, ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում):

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն մնանի մացորդներ, փոշի և այլ կերպեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և ընտրագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: For elegant hair setting.

The hair straightener hair curler is a household appliance and is not intended for industrial use!

In order to avoid situations dangerous to life and health, as well as premature failure of the device, it is necessary to strictly observe the following conditions:

1. Use the device strictly for its intended purpose.
2. Before starting operation, make sure that the power supply voltage corresponds to the number indicated on the device.
3. Do not pull the power cord if it touches the edges of objects with sharp edges, squeezed by some objects or tangled.
4. Do not lay the power cord and do not place the appliance itself in places with high humidity, on a hot surface, near heat-emitting appliances or an open flame.
5. The hair straightener should not be used if:
 - the power cord is damaged;
 - the device has visible damage;
 - the device fell from a height;
 - moisture got on the device.
6. Never wind the power cord on the rectifier.
7. Never place a working appliance on soft pillows, wool blankets, etc.

8. The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed to use the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to prevent playing with the device.
9. If the device is not in use, make sure that it is turned off!
10. Do not keep the plug in the mains:
 - if the appliance does not work or does not work properly;
 - before and during the care of the device;
 - after completion of work with this device. Do not pull or carry the appliance by the power cord.
11. Remove the power cord by the plug to avoid damage to the power cord and do not remove the plug from the power outlet with wet hands.
12. If the power cord is damaged, its replacement must be carried out by the manufacturer, the service department or similar qualified personnel in order to avoid danger.
13. Do not use the device to straighten wet hair or wigs!
14. Special conditions for transportation (transportation), sale: no.
15. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Risk of electric shock! Never use the appliance if your hands are wet while taking a bath or in the shower, near the sink or other containers with liquid. If the rectifier has fallen into the water, immediately unplug the power cord from the power outlet. Do not touch water under any circumstances if the appliance is connected to the mains. If you use the appliance in the bathroom, in order to avoid dangerous situations after use, be sure to disconnect it from the mains. Water condensate is not allowed to enter the device. Never immerse the device in water!

ATTENTION! Danger of fire! Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible materials. If the power cord or any other part of the device is damaged, immediately disconnect it from the electrical network and contact the manufacturer's service center. In case of unskilled interference with the device or non-compliance with the rules of operation of the device listed in this manual, the warranty is canceled.

ATTENTION! The surface of the heating element remains hot after the device is shut down.

ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

2. COMPLETENESS

- Hair curler - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

3. DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. Power cord
2. Control panel
3. Rubberized handle
4. LED display
5. Convenient stand
6. Safe tip
7. Brush attachment

4. WORKING PROCEDURE

1. Connect the device to the power supply and hold the ON/OFF button (2) for 2-3 seconds. The indicator light with the temperature indication will light up.
2. Choose 1 of 5 modes (130, 150, 170, 190, 210 ° C) Using the switch (7). After two minutes, the device will heat up and be ready for use.
3. Comb your hair and divide it into equal strands.
4. Take one of the strands and fix the ends of the hair with a retainer located on the heating element. Evenly wind a strand of hair on the heating element and leave them in this position for 5-8 seconds (depending on the type and structure of your hair).
5. Next, unscrew a little more than half the length of the hair and release the lock. Do the same with other strands.
6. After curling, it is necessary to let the hair cool down without combing it and not trying to disassemble it into smaller strands. The time can be reduced to produce light waves rather than crisp curls.
7. When the strands cool down, they can be combed and laid to create your perfect image.
8. After use, it is necessary to disconnect the curling iron from the power supply. You can put the device away for storage only after it has completely cooled down!

5. CARE OF THE DEVICE

Disconnect the appliance from the power supply. Wait until the heating element cools down. Use a soft, thick cloth for cleaning. Do not immerse the device in water and do not allow water to get on the device body. The device should be stored in a box in a dry place. Do not wrap the wire around the appliance. Do not pull or hang the appliance by the power cord.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 60-70 W
- Diameter of the heating element: 32 mm



ATTENTION! Do not use this appliance near water.

7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The product is certified in accordance with the Law on Consumer Rights Protection. This appliance complies with all official national safety standards applicable to electric appliances in the Russian Federation. The service life of this item determined by the Manufacturer as per Item 2, Cl. 5 of the RF Law on Consumer Rights Protection is 5 years from the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 = year, digits 4 and 5 = month of manufacture). Guarantee and post-guarantee maintenance is provided by the General Service Center OOO «Larina-Servis» (Russia, Krasnodar), phone: +7 (861) 991-05-42. The address of the facility authorized with receiving buyer claims, maintenance and repairs is shown on

the website <https://centek.ru/servis>, otherwise refer to the store or other legal entity, where you have purchased this appliances.

The product has the Certificate of Conformity No.: № ЕАЭС RU С-СН.АД07.В.03052/21 of 25.02.2021.



9. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEU by: Individualnyi Predpriyatiye Asrumyan Karo
Shuri kovi ch. Address: 23 Ataman Lysenko St., 350912 Pashkovskiy, Krasnodar, Russia. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed: - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the above mentioned documents or if the information contained therein is for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries; incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

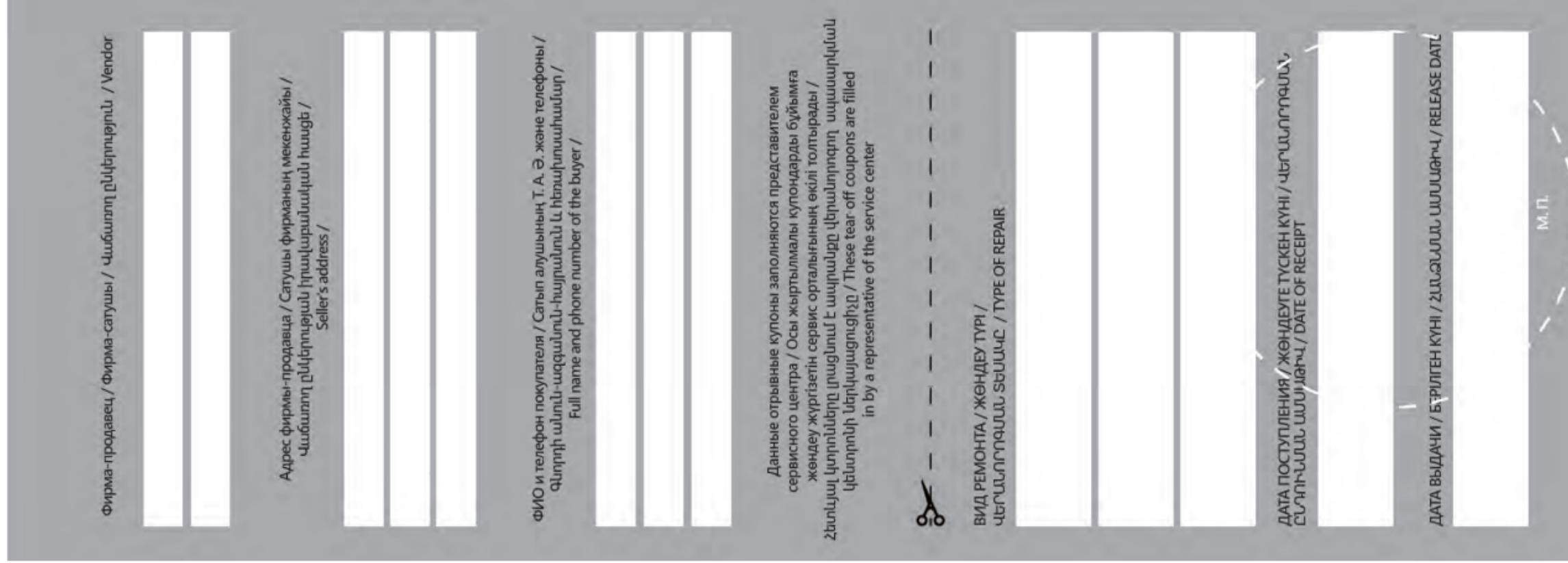
- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.



<https://tm.by>
Интернет-магазин



<https://tm.by>
Интернет-магазин

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /
Бешгүйрекшіңі Қорын /
Warranty certificate / №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен узбелі талондарды толық толыруды талап етіңіз.
Пішінгілік: қиабынғанда үшіншінде
шарптау-жасаңыр ғанағұтЫ өткізбектің
Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бұйым /
Арнайыр / Product

Модель / Упірі /

Model / Modeli /

Серийный номер / Штатицији нумар /

Serial number / Сериялық номір /

Дата продажи / Сату күні /

Date of sale / Қарашада шыншылғы /

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /

These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Бул талондер сатушучунң оқыту герабынан толтурулат /

Людьмильдің қиабынан ғанағұтЫ



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / АРНАЙЫР /

ВІРИВ / PRODUCT / ПРОДУКТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /

УПІРІ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІР / ШЕГЕНІ /

СЕРИЯЛЫК САНЫ / SERIAL NUMBER / СЕРИЙНИЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ҚАРШАСТАНШЫ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦЬ / ФІРМА-САТУШЫ / ҚАРШАСТАНШЫ / VENDOR

М.П.